# El Papa deplora la campaña Alemana contra la Iglesia


# LA EPOCA

Año IV | San José, Costa Rica, Jueves 17 de Junio 1937 | No. 294


Hay una desgracia en nuestro tiempo; casi me atrevo a decir que no hay más que una desgracia: una cierta tendencia a colocarlo todo acá abajo.

VICTOR HUGO poco antes de su muerte.

Si quieres ser Apóstol de Cristo y contribuir a la expansión de su Reinado social, empieza en silencio, por pulir tu espíritu y por poner en práctica los Mandamientos de la Ley de Dios y de la Iglesia.

## Una ley contra el merodeo

Agricultores de Escasú nos han hecho una visita para manifestarnos el desaliento de que están poseidos los agricultores de esa región, pues una verdadera banda de ladrones asola los campos.

El mal no solamente está circunscrito en tierras de Escasú; en San Isidro de Coronado, don Enrique Vargas nos contaba, que ahí, a las cien varas de la Iglesia, en su huerta, en donde distrae sus casi noventa años, la banda organizada de pillos, acabó con sus elotes, a medio día, pues los "vivos" atisbaban el tiempo en que se alejaba para almorzar.

En San Antonio de San Isidro, un agricultor dió en tierra, con un ladrón de mazorcas de maíz; lo hirió mortalmente pero a la hora de ahora sabemos que la ley se volvió contra quien defendía sus siembros y una condena fuerte lo tiene dispuesto al presidio.

——(PASA a la Página OCHO)

## - El Proteccionismo y el - - Comercio Internacional -

II

El artículo 1º. de la Ley proteccionista sobre la manteca dice: "Desde el 1º. de enero de 1935 y por un período de diez años, la importación de la manteca de cerdo pura o compuesta, mantearina y sus similares, pagará un aforo en la forma siguiente:

——(PASA a la Página OCHO)

## COPADOS serán los vascos que se encuentran en el centro de BILBAO

LOS NACIONALISTAS AVANZAN CONTRA EL CAMINO DE SANTANDER DESDE EL NORTE

HENDAYA, 16. UP.—Los informes de esta mañana indican que las fuerzas nacionalistas se encuentran en completo control de la desembocadura del río Nervión, cortando así la salida de Bilbao al mar. También lograron los nacionalistas cruzar a la ribera occidental del río Nervión, y en estos momentos avanzan contra el camino de Santander desde el norte con el propósito de impedir la fuga del ejército vasco de todavía se encuentra en el centro de la capital. Los nacionalistas reclaman que su aviación logró romper una numerosa formación de aviones rojos que estaban ejecutando una incursión contra Zaragoza. Otro "raid" de los rojos sobre Málaga resultó en la muerte de tres civiles, mientras otros ocho fueron heridos

CUARENTA AVIONES NACIONALISTAS BOMBARDEARON LAS AFUERAS DE BILBAO

BILBAO, 16. UP.—La estación de radio de Bilbao perfoneó la noticia de que cuarenta aviones nacionalistas ejecutaron una incursión en las afueras de la capital, arrojando innumerables bombas

—— —(PASA a la página OCHO)

## EL PAPA LAMENTA

### La lucha ciega contra la iglesia que se ha desatado en Alemania

CASTEL GANDOLFO, 16 UP.—Al dirigir la palabra a mil peregrinos que le hicieron una visita en su residencia campestre y encontrándose entre ellos numerosos católicos alemanes, el papa Pío XI expresó su más profundo sentimiento de dolor por la lucha ciega que se ha desatado contra la iglesia en Alemania.

## CINCO MIL CURDOS MUERTOS EN DERSIM

ISTAMBUL, 16 UP.—Informes recibidos en esta ciudad aseguran que unos cinco mil Curdos resultaron muertos y heridos en los últimos tres meses en una seria revuelta que se ha desatado en la región de Dersim. El gobierno ha enviado 25 mil hombres al lugar de los acontecimientos para someter a los revoltosos.

## Amotinamiento a bordo de un barco cazatorpedero rojo en un puerto francés

### BARCOS DE GUERRA FRANCESES Y BRITANICOS LISTOS PARA DISPARAR SOBRE LA TRIPULACION DEL CAZATORPEDERO "CISCAR"

LA PALLICE, 16. — Barcos de guerra franceses y británicos se prepararon hoy para entrar en acción en este puerto, después de un amotinamiento de la tripulación del cazatorpedero valenciano CISCAR, la cual apuntó sus cañones contra un barco de guerra francés. El cazatorpedero británico BULLDOGG, el francés FOUGEUX y el cañonero DUBOURDIEU se enfrentaron al barco de guerra español. Ciento dieciseis refugiados se encuentran a bordo del CISCAR, y las autoridades francesas solicitaron al cónsul de Valencia en La Rochelle para que indujera al comandante del barco a desembarcarlos. El amotinamiento ocurrió cuando el comandante, Enrique argati, y el teniente Vicente Ascensi se dispusieron a bajar a tierra. Según parece los marineros creían que los oficiales estaban desertando del barco, y los amenazaron con sus revólveres. Sin embargo, los oficiales lograron llegar a tierra bajo la vigilancia de las autoridades aduaneras francesas. Al surgir la dificultad las autoridades del puerto inmediatamente pidieron el despacho del cazatorpedero FOUGEUX de Brest para hacer frente a la situación. El cazatorpedero BULLDOGG y dos cañoneros franceses que estaban cruzando frente al puerto regresaron para apuntar sus cañones contra el barco de guerra español. A solicitud del comandante Margati las autoridades navales francesas ocuparon los muelles con guardias móviles, pues el oficial español dijo que temía la actitud amenazante de la tripulación española. Mientras los

## LA TOMA DE BILBAO

El domingo en la noche los ejércitos vencedores del general Dávila, sustituto del malogrado general Mola, rompieron los llamados anillos de hierro de las defensas vascas.

Mola había advertido al presidente titular de las vascongadas Aguirre, un "católico" que se echó en brazos de Prieto, llevando a su pueblo al más estéril de los sacrificios, que si Bilbao no se entregaba, sería arrasada.

Pues bien, el católico Aguirre, que primero es vasco y después cristiano, no quiso entregar a España, el jirón de tierra eúzcaro, que en hora desgraciada se mantenía en poder de los asesinos rojos, con promesas de falsas autonomías.

Figúrense ustedes! Promesas de Prieto, la Pasionaria y Largo Caballero!!

Aguirre tuvo tiempo aun el domingo en la tarde para des-

——(Pasa a la PAGINA 4)

## Abierta nuevamente la Av. Central para el tránsito en ambas direcciones desde las 6 de la tarde

### La medida anterior, dispuesta por el coronel Morales, ha sido revocada por el nuevo director de esa dependencia coronel Gallegos

Desde hace algunos meses, la avenida central había sido cerrada para ambos tráficos permitiéndose esto únicamente después de las once de la noche, hora en que casi no hay movimiento de personas. Esto hizo variar la ruta de algunos camiones de itinerario fijo, principalmente aquellos que comunican esta capital con los cantones vecinos de San Pedro y Curridabat, así como los automóviles de servicio particular.

El coronel Morales consideró que su disposición descongestionaba el tránsito en las horas en que mayor cantidad de transeuntes pupulan, evitando accidentes personales.

Sin embargo, el actual director de esa dependencia, coronel Gallegos, días después de su llegada a la dirección correspondiente, revocó esa disposición y nuevamente, desde la presente semana los vehículos pueden trasladarse en ambas direcciones después de las 6 de la tarde.

## Antier se hizo nuevamente cargo de su despacho el Srio. de Gobernación

### El Lic. Fernández Rodríguez, en telegrama circular se puso a las órdenes de los jefes de las diferentes dependencias de su Cartera

Regresó el lunes de Europa, donde representó a nuestro país en la coronación de sus majestades los reyes británicos, el licenciado don Luis Fernández Rodríguez, secretario de estado en el despacho de gobernación y policía, quien fué al viejo continente en compañía de la señora del señor presidente Cortés.

Después de su misión dispúsose todo para el inmediato regreso de los distinguidos viajeros, habiendo arrivado, como se dijo antes, el lunes pasado.

El señor ministro se hizo cargo ayer mismo de su despacho y después de haber saludado a los empleados del ministerio, envió un saludo por telegrama circular a todos los jefes de las dependencias de esa secretaría, poniéndose nuevamente a sus órdenes.

Luego el licenciado Fernández Rodríguez, como de costumbre, inició las labores diarias.

## El Prof. don Hernán Paniagua nombrado Visitador Provincial de Limón

### Desempeñaba el cargo de Inspector del Circuito II de esta capital, habiéndosele tributado un homenaje de simpatía ayer en Tres Ríos, organizado por más de 100 maestros de San José

Ayer, en Tres Ríos, se efectuó un pic-nic que más de 100 maestros de este circuito le ofreció, habiendo disfrutado tanto el homenajeado como sus amigos de un día de campo visitando aquellas regiones donde se produce nuestro mejor café.

Felicitamos al profesor Paniagua y le deseamos mucho acierto en su nueva posición.

La secretaría de gobernación, en vista de la competencia y las capacidades pedagógicas del profesor don Hernán Paniagua, dispuso elevarlo al cargo de inspector provincial de Limón, puesto que asumirá en la semana próxima. El señor Paniagua desempeñaba en esta capital el cargo de inspector del circuito II, funciones que ha servido con singular acierto y con la complacencia de sus superiores.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Encíclica DIVINI REDEMPTORIS

## El Sumo Pontífice excita a todos los hombres de buena voluntad a una defensa unánime contra el "comunismo ateo" y a la instauración de un recto orden social

**Carta Encíclica a los Patriarcas, Primados, Arzobispos, Obispos y demás Ordinarios en paz y comunión con la Sede Apostólica sobre el "Comunismo Ateo"**

*Necesidad de la concordia entre los católicos*

71.—Queremos ahora dirigir un nuevo y más urgente llamamiento a la concordia entre todos nuestros hijos, de todas las clases sociales, de toda nación y de todos los grupos religiosos o laicos en la Iglesia. Muchas veces nuestro corazón paternal se ha dolido grandemente a la vista de las divsiones, con frecuencia fútiles en sus propias causas, y siempre trágicas en sus consecuencias que entregan al enemigo a los hijos de una misma Madre, la Iglesia. Así se ve que los revoltosos que no son tan numerosos se aprovechan de estas discordias, las vuelven más agudas y acaban por arrojar a los mismos católicos unos contra otros. Después de los sucesos de estos últimos meses parecerá inútil esta advertencia nuestra. No obstante la repetimos una vez más para aquellos que no han comprendido o que talvez no quieren comprender. Aquellos que trababajan por aumentar las discordias entre los católicos se chan sobre sí una terrible responsabilidad ante Dios y la Iglesia.

*Llamamiento a todos los que creen en Dios*

72.—Es muy consolador para Nos, esperar que se opongan efizcamente y tomen parte en esta lucha empeñada, del poder de las tinieblas contra la idea misma de la Divinidad, no sólo todos cuantos se glorian del nombre de Cristo, sino todos los que todavía creen en Dios y le adoran, los cuales forman la mayor parte de la humanidad. Renovamos por tanto el llamamiento que hacíamos hace ya cinco años en nuestra Enciclica CARITATE CHRISTI, a fin de que todos esos puedan contribuir de su parte, leal y cordialmente, "a alejar de la humanidad el gran peligro que amenaza a todos". La razón está en que, como decíamos en ese documento, si "la creencia en Dios es el fuudamento indestructible de todo orden social y de toda responsabilidad del hombre en la tierra, todos los que no quieren la anarquía y el terror. deben trabajar enérgicamente para que los enemigos de la Religión no lleguen a conseguir el fin que han proclamado tan abiertamente".

LA EPOCA
Sale los Jueves y los Domingos
SUSCRICION MENSUAL: ₡ 1.00
Teléfono 4062
Apartado 1031
Director:
Guillermo Argüello M

## Centro Arquidiocesano de Acción Católica

I.—Se recuerda a todas las Asociaciones femeninas de A. C. que deben enviar a la Tesorera del Centro Arquidiocesano la colecta para la publicación de la Enciclica contra el Comunismo, esta misma semana.

II.—Se recuerda a los Circulos de A. C. de provincias que deben continuar preparándose para celebrar debidamente la fiesta del Santo Padre.

III.—La semana próxima se publicará el programa de las festividades religiosas que en honor del Santo Padre se celebrarán en la ciudad de San José el 29 de junio próximo.

# Que se cumpla el Contrato de la Compañía de Mercados

Cartago, 9 de junio de 1937.
Honorable Corporación Municipal de Cartago.

La Junta Pro-Cartago da a ustedes la más calurosa felicitación por la actitud patriótica que han observado al exigir el cumplimiento del Contrato de la Compañia de Mercados.

El contrato estipula, *con toda claridad*, que si después de cuarenta años de servicio, el mercado no está en perfecto estado de conservación, debe pasar a poder de la Municipalidad. El informe de los peritos dice que el edificio necesita urgente reparación, o mejor dicho, que está en el estado a que se refiere la cláusula antes dicha.

Ese mismo contrato estipula que cualquier diferencia debe ser resuelta por árbitros nombrados por ambas partes y un tercero por el Juez. Si alguna de las partes se negare a cumplir ese requisito el Juez debe nombrar el tercer árbitro.

La Honorable Corporación cuenta con el apoyo decidido de la opinión pública y debe proceder con toda energía.

Con toda consideración, atento servidor,

*Juan María Bonilla*
Secretario

# Pavimentación, Cañería y Mercado

Nos gusta engalarnos, y por cierto, más de la cuenta, más de lo que necesitamos. Es claro, vivimos en el trópico, y también los polacos nos han venido a probar, gracias a la tan franca entrada que les dió el Gobierno que antecedió, que todo se hace con abonos y hasta con trampas.

El ensayo de un lujoso edificio municipal, ha causado revuelo en los cerebros de los dirigentes cantonales y de allí que ahora todos ellos quieren aventurarse en la edificación de un nuevo Mercado Municipal sin tener un colón alguno en la caja comunal.

Y es que es bonito decir que el actual es antihigiénico, feo, desteñido y la mar.

Pero piano, pianisimo ha dicho en público el edil señor Hütt. El Mercado no se está cayendo del todo, que bien admite alguna compostura y sociego el problema. El Mercado se puede reparar con algo así como treinta o cuarenta mil pesos y luego servir otros 20 años, mientras debemos menos y achican las pretensiones.

Es mejor ir al saneamiento, al aumento del caudal de aguas, siempre insuficiente para los barrios altos, es preferible hacer calles, que ellas son efectivo saneamiento y valorizan la propiedad. Es mejor pensar en dar aseo a los suburbios donde tanto ciudadano pobre vive, y hacerle la vida fácil y mejor, que edificar un mercado de lujo y de ostentación.

No hay que hacerse ilusión de que las vacas robustas han de durar para dicha de los funcionarios los siete bilicos años. No puede venir otro bisiesto, puede reventar de un momento a otro ese nudo gordiano de la carcomida Europa con motivo de la Revolución de España y quedarnos comprometidos con una deuda que no ha de bajar de un millón de colones.

Si se trata de descongestionar el Mercado Central, hay remedio haciendo otros pequeños en los barrios como lo tiene el Liceo y González Víquez.

Primero vías de comunicación, luego agua, mucha agua y cloacas por donde quiera. Justamente hace éste veinticinco años que don Rafael Vargas y otros munícipes, aquellos munícipes que se les llamaba por motejarlos los munícipes neos (fernandistas) emprendieron victoriosamente la construcción de las cloacas y realizaron junto con la Junta de Saneamiento la gran obra de la cañería actual (Tres Ríos).

Pero entonces había sensatez, dirección y la ostentación era menos morbosa en los pechos de los ticos, fatigados hoy por este vivir alocado y ese deseo inacabable de contraer deudas y estrenar, sin haber dinero, fiados en el crédito.

Oh! malditos empréstitos que han dado al traste con nuestra libertad económica, como quizás se ve en este momento en que se discute el más importante tratado comercial que nos atará por muchos años.

Bien hace el munícipe Hütt en defendernos de una deuda y qué deuda!

Caminemos seguros, pero por senda modesta.

LUMEN

# El café de Costa Rica

Hace años que Inglaterra tiene el monopolio del famoso vino oporto.

Ha acaparado de tal modo este rico producto que donde menos se bebe es en Portugal. Solo los grandes sibaritas pueden con este artículo de lujo como es el Champagne.

Exactamente lo mismo sucede con nuestro café, Inglaterra tiene acaparada esta industria nuestra y por sus manos pasan todas las cosechas habidas y por haber, son las manos intermediarias a donde llegan a proveerse los paises europeos continentales.

Inglaterra nos impone los precios de venta y se ha probado que grandes partidas subastadas salen del almacén por la puerta delantera y entran al mismo edificio por la trastienda.

Es necesario darse cuenta de los enormes intereses creados que se mueven al rededor del tan asendareado contrato con nuestro buen vecino el Tio Sam.

Por un contrato viejo el Brasil envía anualmente diecíocho millones de sacos a Estados Unidos de América. ¿Es acaso una necesidad de nuestro café lo que mueve el agiatismo americano a acaparar nuestro precioso artículo?

Es irrisorio pensarlo así pues a ese mercado venden de Colombia, y el resto de Centro América.

Lo que se busca es sustituir a Inglaterra, quitarle la millonada de libras que para el fisco inglés y para el comercio mundial significa la marca de un café calificado como el mejor.

Nosotros creemos peligroso para el país el tratado comercial con un exclusivismo atentatorio a nuestra libertad de comercio.

Antes que el tratado comercial que nos reata al monroismo americano debemos establecer mercado abierto al mundo y tratar por el mismo rasero a todos los pueblos que quieran disfrutar de nuestro grano de oro.

FRANCISCO CONEJO C.

Dr. Ernesto Bolaños Araya
MEDICO CIRUJANO
Especialista en las enfermedades de la Nariz, Garganta y Oídos
Despacha en la clínica que era del Dr. Figueres, contiguo al despacho del Dr. Corvetti, de 10 a 12 a. m. Teléfono 2400

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondecia al APARTADO 974

## Conocimientos útiles

*Manchas de tinta en los libros.*—Se humedece la mancha con ácido oxálico, repasando luego con una solución de cloruro de cal. Por último, se lava con agua y se seca al sol.

*Manchas de grasa.*—Se pone la hoja manchada entre dos trozos de papel secante, y por encima se pasa una plancha caliente. Se repite la operación, cambiando el papel secante, hasta la desaparición de la mancha.

*Manchas en los dedos.*—Se quitan con dificultad. El mejor procedimiento consiste en pasar suavemente por la mancha un cepillo con jabón. Luego se lava con agua clara, y se seca entre dos hojas de papel secante.

*Manchas de agua.*—Se baña la hoja manchada durante dos horas en un baño de alumbre muy debil. Se seca entre dos hojas de papel secante.

—

## Recetas de Cocina

*Relleno de Crema.*—Los ingredientes son una taza de azúcar, 58 gramos de maizena, sal a gusto, un huevo, dos tazas de leche escaldada y una cucharadita de extracto de vainilla.

Hecha una mezcla con los ingredientes secos se agrega el huevo ligeramente batido, y después, gradualmente la leche. Se pone al baño de maría por espacio de quince minutos, revolviendo constantemente hasta que haya espesado. Se deja enfriar un poco y se añade el extracto.

## Miscelánea

Un rey vió en sueños tres ratones: uno muy gordo, otro muy flaco y otro ciego.

Mandó llamar a una gitana que tenía gran fama de interpretar los sueños; y ésta le dijo:

—Señor, el ratón tan gordo es vuestro primer ministro, el flaco es el pueblo, y el ciego sois vos.

# Suntuoso homenaje a nuestro Director en Curridabat

## El VALENCIA vence a la GIMNASTICA

El progresista Cantón de Curridabat que celebró el domingo su Fiesta Patronal, quiso aprovechar esa ocasión para tributar por medio del destacado Club Valencia, un homenaje a nuestro apreciable Director don Guillermo Angulo, como muestra de reconocimiento para quien como él con ese espíritu acogedor y generoso, que lo distingue, ha brindado las páginas de su periódico para realizar una campaña deportiva cultural en pro de ese lugar; y fue así como en un acto hermoso por su sinceridad y nobleza, nuestro Director recibió inmensas manifestaciones de simpatía que reflejaron el aprecio que se le profesa en Curridabat.

Cuando el reportero llegó el match que sostenían en honor del Sr. Angulo, los cuadros Gimnástica y Valencia, había dado principio pero poco a poco fuimos localizando los detalles principales del inicio, que favorecían ampliamente a los valencianos. La cancha estaba totalmente llena de aficionados y numerosas damitas engalanaban con su presencia aquel ambiente simpático. Los locales desarrollan un bonito juego de conjunto y las defensas gimnásticas se ven en apuros para detener las continuas avanzadas de los Valencianos que se entienden bastante bien. Por falta de espacio no comentamos detalladamente las fases de este emocionante cotejo pero en líneas generales diremos que los dos cuadros desarrollaron una labor acertada dándonos una lucha movida e interesante; sin embargo justo es reconocer que «El Valencia» superó y que su once forma uno de los mejores conjuntos del país. El día que estos muchachos se organicen debidamente y confíen la dirección técnica al infatigable y entusiasta deportista don Adolfo Maroto, en asocio de Arguedas y Acuña, será todo un señor equipo que hará magnífico papel en nuestras canchas. Nosotros les aconsejamos aprovechar la valiosa colaboración de Maroto, pues él es ya un deportista experto que ha trajinado con éxito en las actividades de la Gimnástica Española y ahora que radica en Curridabat, bueno sería que los valencianos aprovecharan sus inestimables servicios.

Al finalizar la reyerta el marcador favorecía a los bravos deportistas de Acuña quienes anidaron siete pelotas por cinco de los gimnásticos. Del Valencia anotaron Arguedas, Cordero, Mata y Flores y por los josefinos, Campos y dos delanteros de los que se nos escaparon los nombres. En medio de la alegría general, los valencianos recibieron de manos de nuestro estimado Director una hermosa bola, que formará un trofeo más a los muchos que bizarramente han conquistado. Después del match se ofreció un suntuoso almuerzo al festejado en la residencia del bondadoso y culto caballero don Rodolfo Mora y su apreciable señora doña Manuela Sáenz de Mora, quienes nos prodigaron toda clase de finas atenciones que tanto nuestro Director como el Redactor de esta Crónica, agradecemos profundamente. Seguidamente nos dirijimos a la Escuela en donde en un acto lleno de cordialidad y alegría el Sr. Angulo condecoró a los caballerosos y destacados deportistas don Alejandro Arguedas y don Antonio Acuña a quienes el Valencia quiso reconocerles los indiscutibles méritos que como verdaderos y gallardos deportistas les corresponden. En el acto de condecoración nuestro Director hizo una brillante alocución que fue continuamente aplaudida y la que a petición del Valencia, contestó el que esto escribe.

También fueron condecorados los vencedores de la maratónica Tres Ríos-Curridabat, señores Miguel Angel Segura y Ricardo Sánchez.

En el próximo número completaremos esta crónica reproduciendo las declaraciones de Arguedas y Acuña, una nota especial para el Corresponsal de nuestro periódico en Curridabat don Rafael Otón Castro, para la culta colaboradora «María Graciela» nobilísima hija de Curridabat y cuyos escritos vienen saboreando nuestros lectores y otras anotaciones que por falta de espacio nos fue imposible insertar hoy.

Una vez más renovamos al «Valencia» y a todas las distinguidas personas que tanta atención nos prodigaran, el sentimiento de nuestra más viva gratitud y desde estas columnas nos ponemos incondicionalmente a sus órdenes.

FRANKLIN MONESTEL V.

Teléfono de LA EPOCA

4062

Siempre a sus órdenes

# Se ha fundado la Sociedad de Ahorro y Socorro Mutuo de Músicos Profesionales de C. R.

San José, 3 de Junio de 1937.

Señor Director de LA EPOCA.

Presente.

Muy señor mio:

Me es muy grato poner en su digno conocimiento y con el propósito de que sea publicado en las columnas de su acreditado periódico y para conocimiento de todos los músicos de la república, que han ingresado al seno de la Sociedad de Ahorro y Socorro Mutuo de Músicos Profesionales de Costa Rica, 24 socios de la ciudad de Cartago y que son los siguientes:

Prof. don José Joaquin Brenes G.
" " Luis Alvarez G.
" " Jenaro Molina L.
" " Ubaldo Coto A.
" " Mario Leandro V.
" " José Enrique Vargas M.
" " Alberto Brenes G.
" " Eusebio Méndez S.
" " Antonio Araya A.
" " Efrain Chaves
" " Rafael A. Bolaños B.
" " Patricio Carvajal A.
" " Gonzalo Loaiza A.
" " Rosendo Chaves F.
" " Juan Rafael Mora Q.
" " Arturo Rivera S.
" " Oscar Brenes G.
" " Mardoqueo Pérez
" " Honorio Aguilar M.
" " David Maroto
" " Claudio Orozco B.
" " Francisco Chaves V.
" " Rafael Angel Soto O.
" " Gabriel Moreira C.

Asimismo, me permito manifestarle que la Junta Directiva de esta Sociedad en compañía del socio honorario Presbitero don Rosendo de J. Valenciano, se apersonará el sábado próximo en la ciudad de Cartago para cambiar impresiones con estos nuevos socios, en una asamblea general.

Se propone esta sociedad celebrar estas magnas asambleas en las demás provincias, siempre que se cuente con un número de socios parecido a los de la ciudad de Cartago.

En espera de su generosidad al publicar estas lineas, me suscribo su atto. S.—VICTOR M. ARDÓN,—Secretario.

## Los sábados en la Estación "Alma Tica"

Desde hace algún tiempo, un distinguido socio de la Acción Católica, ocupa todos los sábados, a las 7.30 p. m., el micrófono de la Estación «Alma Tica», propiedad de don Gonzalo Pinto, para abordar asuntos de mucho interés social.

Nosotros suplicamos a nuestros lectores captar la onda de esa estación a la hora dicha, seguros de que la disertación sabatina, de esa estación les será no sólo agra dable sino instructiva.

Llegaron los Cuadros con las fotografías
— de los —
261 PAPAS de San Pedro a Pio XI
al precio de Dos Colones cada uno.

Velas 3 Estrellas garantizadas para 10 horas.
Cajitas de velas para aceite a 25 céntimos caja.

en la

Librería LA EPOCA

frente a la Tribuna

Salve un enfermo de las garras de la muerte

Ayude en el plan de recolección de la Junta de Caridad

Para que tengamos la clínica moderna de Rayos X para el tratamiento del cáncer y las úlceras rebeldes

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# CORREO de POAS

*Mes de mayo.—El Corpus.—Estreno de un palio.*

Los rosarios muy concurridos Se repartían cigarrillos en los que se pedía una limosna, un ramo de flores, una oración, una vela. A eso se debió que el altar de la Inmaculada estaba precioso, perfumado con infinidad de flores y luces que todo el mes nó faltaron. La fiesta del domingo 30 de mayo pagada por las hijas de María, no dejó nada qué desear, es una congregación bien organizada, en la que hay cerca de noventa mujeres, todas con su uniforme se acercaron a recibir la Santa Comunión. El panegírico a cargo de nuestro estimado cura presbítero Ramírez, su tema versó sobre la Inmaculada Concepción. A la hora de la misa repartiéronse medallas de la Inmaculada a todos los fieles. En el coro las voces y música a cargo de nuestro maestro de capilla don Pepe Picado y demás señoritas, daban mayor realce a la fiesta, la procesión muy concurrida, amenizada por la filarmonía de este lugar.

*El Corpus Christi*

Celebróse con toda pompa y piedad. Los altares sencillos, pero muy bien presentados. Se estrenó un palio valioso hecho por las monjitas Salesianas de San José, el cual ha gustado mucho. Gran número de jardineros regaban flores obsequiando al Soberano Señor.

*Enferma*

Un poco delicada de salud ha estado la estimable señorita Marta Julia Rodríguez G. Deseamos que pronto esté restablecida la estimable amiguita.

*Hogar de plácemes*

En San Rafael está de plácemes el hogar de nuestro apreciable Director de la escuela don Bertilio Barientos y su señora esposa doña Rafaelita de Barrientos, con un hermoso varoncito.

Los felicitamos sinceramente.

*Corresponsal*

## Del Departamento Nacional de Fotografía

Junio 11 de 1937.
Sr. Director de LA EPOCA.
Pte.

Estimado amigo y colega:

Tengo el gusto de dirigirle la presente con el objeto de enviarle una cordial invitación para hacer una visita a esta dependencia de la Tributación Directa para así poder mostrarle personalmente la intensa labor realizada durante los pocos días que lleva de abierta la oficina, la que estamos realizando en la actualidad y la enorme importancia que pronto tendrá para el país la magnífica planta fotográfica que ha sido instalada para efectos de la Cédula de Identidad.

Quedo, pues, en espera de su grata visita y sin más de momento me es grato suscribirme, de Ud. muy atentamente,

AMANDO CÉSPEDES MARÍN

Nota: Mucho agradecemos esta invitación y nos hacemos el propósito de visitar tan importante dependencia.

**Suscríbase a "La Epoca"**

# El Sr. Obispo Monestel y el Sr. Pdte. de la República fueron recibidos el domingo con grandes honores en San Antonio de Belén

Como oportunamente lo anunciamos el domingo el pueblo de San Antonio de Belén, cuyo catolicismo se pone como ejemplo, celebró con gran entusiasmo religioso la fiesta patronal.

El señor Cura de la parroquia don Fermín Boladeres, auxiliado por las diferentes comisiones del gran festejo, y asesorado por todo el pueblo, acordó testimoniar su gratitud a quien por tantos años había sido su cura apostólico, el hoy dignísimo Obispo de Alajuela Mons. Monestel, y al efecto se invitó, también para que concurriera al acto de gratitud, al señor Presidente de la República Lic. Cortés Castro.

El número más significado del día, después de los grandes cultos religiosos en honor del glorioso Taumaturgo, San Antonio de Padua, patrón titular, fue el de la dedicación de los bellos y hermosos parques que rodean la iglesia al antiguo pastor Mons. Monestel.

Imborrable mañana esa del domingo, cuando en presencia del Jefe del Estado, de los Excmos. Sres Obispos Monestel y Mons. Claudio María Volio, del Cura de la parroquia, de las autoridades, maestros y niños de la Escuela España, de todo el pueblo belemita, nuestro distinguido amigo y compañero Don José Joaquín Campos G, procedió al ofrecimiento de aquella obra de arte "los parques Monestel", a quien bien lo merecía, por sus méritos varón y de Obispo; por el celo pastoral que desplegó en provecho del pueblo belemita durante tantos y tantos años; por lo que hizo de bien en todos los ordenes—moral y material—en la parroquia que él sigue queriendo, como su propia parroquia.

El Excmo. Señor Obispo pronunció luego una maravillosa alocución, en la que traslucía, toda su gratitud, toda su emoción, todo su gran corazón de padre, a tal punto que la concurrencia estaba verdaderamente inmpresionada y antes que aplaudir deseaba abrazar al Gran Obispo y antiguo pastor.

Monseñor recibió mil felicitaciones por su brillante discurso

A las 12 m. fué servido un banquete en la Casa Cural al señor Presidente de la República, a los señores Obispos, autoridades e invitados, habiendo ofrecido la mesa, con la palabra vibrante, nuestro compañero el poeta don Alejandro Salazar Herrera, quien llevó la representación de LA EPOCA a las fiestas de San Antonio.

El Sr. Presidente de la República pronunció un corto, pero emocionante discurso, en el que agradeció la invitación que se le había hecho para aunarse al homenaje a Monseñor Monestel, quien —dijo el Lic. Cortés Castro— es modelo de virtudes y gloria del Clero nacional.

Otras sentidas y sinceras palabras de elogio tuvo el señor Presidente para al dignísimo Obispo de Alajuela, habiendo sido muy aplaudido al finalizar sus hermosas palabras.

El banquete terminó cerca de las 2 p. m.

# Las bodas de plata del estimable hogar Salazar-Arias

El martes 15 de los corrientes, estuvo de fiesta, con regocijo íntimo, un hogar honorable y cristiano de esta capital: nuestro distinguido amigo, el caballero don José Joaquín Salazar y su señora esposa, la virtuosa dama, doña Melchora Arias de Salazar, cumplieron 25 años de vivir bajo un mismo techo, en constante y bendita comunión de corazones, unidos con el vínculo santo del matrimonio.

Estos esposos ejemplares han tenido la dicha de ver crecer varios hijos, entre los que cuentan un sacerdote de grandes méritos por su ciencia y por su piedad, siendo todos ellos el orgullo no sólo de sus padres sino de la sociedad.

LA EPOCA saluda muy atentamente a los estimables esposos Salazar-Arias, con ese motivo y pide al Altísimo los colme cada vez más y más de bendiciones, como hasta ahora.

# Santa Misión en Guadalupe

De dos mil a dos mil quinientas personas han venido asistiendo, a los oficios religiosos.—Desde el miércoles 9 de junio dos padres misioneros redentoristas vienen dando una misión al pueblo de Guadalupe.

Los oficios religiosos en la mañana comienzan a las 5.30. Por la tarde, a las 5.45 se inicia el rosario, con conferencia del padre Cavero, y sermón del padre Raimóndez.

De 2 mil a 2500 personas han venido asistiendo todas las noches a los oficios religiosos. Las comuniones vienen siendo numerosísimas. El domingo concluirá la santa misión, con la procesión eucarística, a la 1 p. m.

# El concierto de la Sociedad de Músicos Profesionales de Costa Rica

## en honor de la primera dama da la República y del Señor Secretario de Gobernación

A las diez de la noche del lunes pasado se llevó a cabo, en la residencia presidencial, un concierto de música selecta con el que un grupo de estimables profesores, miembros de la sociedad de músicos profesionales de Costa Rica quiso obsequiar a la primera dama de la república, la distinguida señora doña Julia Fernández de Cortés, así como a su hermano el Lic. don Luis Fernández R., secretario de estado en el despacho de gobernación, con motivo de su regreso de Europa.

Esta fiesta, a la que fuimos gentilmente invitados por los obsequiantes, lo que mucho les agradecimos, estuvo revestida de gran animación y cordialidad. Felicitamos a sus organizadores por el buen éxito alcanzado.

# La toma de...

(VIENE de la página UNO) pachar nervioso un cable a todas las naciones honradas del mundo y demócratas, como él las llama, y para jurar que jamás el ejército de Franco entraría en Bilbao.

Pero el traidor Aguirre, porque había pospuesta su religión a los intereses de partido, porque había desoído la voz de toda la jerarquía española, porque a sabiendas de que tarde o temprano tendría que entregar la ciudad, hubo de ponerse a salvo, con su gobierno, y coger las de Villadiego, como lo hiciera el camarada Azaña, preso de los frentes pojulares, ahora en Valencia.

La suerte de Aguirre no nos interesa! Lo que había que rescatar era el suelo español de Bilbao, y hoy, sobre las tres veces inmortal ciudad, por el arrojo de los leones iberos, se yergue majestuosa la bandera bicolor - sangre y oro, símbolo de dignidad humana y de todo esfuerzo honrado.

ADQUIERA SU CUPON para que sea dueño de una acción de la

Sociedad Católica Periodística

Así servirá usted bien a la Santa Madre Iglesia y a nuestra querida Costa Rica.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Crónica de Sociedad

### *a boda Johanning-Gallegos*

En la tarde del 11 de los co-ientes contrajeron matrimonio gólico en la iglesia de La So-dad el Lic. don Amadeo Jo-nning Murillo y la señorita ctoria Gallegos Yglesias.

LA EPOCA hace votos por felicidad de los contrayentes.

### *Viajeros*

Ha ingresado a esta capital, ocedente de Chile, el señor inistro de aquel país en Cos- Rica, Panamá y Guatemala, Excmo. señor don Jorge Saa-dra Agüero, en compañía de señora esposa doña Yolanda ivonni de Saavedra y de sus ños. Saludamos atentamente a s distinguidos viajeros.

### *Cumpleaños*

El día 12 del corriente, cele-ró su cumpleaños la inteligente actereóloga señorita Carmen-ita Víquez Carazo, hija del ic. Carlos Víquez y su señora sposa doña Carmen Carazo.

LA EPOCA se complace en endirle su cordial saludo, de-eándole muchas felicidades y rga vida.

### *El duelo del hogar Castro-Alvarado*

El día 7 de los corrientes voló l cielo el alma de la piadosa buena niña Daisy Castro Al-arado, cuando apenas había umplido sus diez años de edad cursaba con gran provecho l tercer grado de la escuela Vitalia Madrigal. Para su afligida eñora madre doña María Tere-a Alvarado v. de Castro y para u hermanita Blanca Aydeé y emás familiares, consignamos uestra más sentida condolencia, idiendo al altísimo les dé re-ignación cristiana.

### *El sentido fallecimiento de doña Mercedes Zeledón viuda de Venegas*

El jueves 10 de los corrien-es falleció la honorable señora oña Mercedes Zeledón Porras iuda de Venegas, elemento de ran prestigio y estimación en an Francisco de Mata Redonda, onde residió por largos años.

Fué doña Mercedes una alma iadosa y caritativa concretada l servicio de Dios y de sus emejantes, siendo una de las nás generosas cooperadoras sa-esianas.

LA EPOCA, al dar cuenta le esta dolorosa noticia quiere acer saber a la distinguida fa-milia doliente sus sentimientos e pesar, y de modo especial a sus hijos don José María Zele-dón y su señora esposa, así omo a su hermana política doña Amparo v. de Zeledón.

### *Duelos*

El viernes último falleció en esta capital el joven y compe tente tallista y fabricante de ins-trumentos musicales de fama continental, don Luis Prada Cas-tro, habiendo sido vano todo cuanto se hizo por rescatarlo de la muerte.

LA EPOCA siente muy de veras la prematura desaparición de don Luis y consigna su con-dolencia para su señora esposa doña Evelia Marín v. de Prada e hijos, así como para su seño-ra madre doña Celia Castro v. de Prada, sus hermanos y demás miembros de la estimable fami-lia doliente.

** El mismo día viernes fa-lleció también en esta ciudad, el joven don Enrique Gairaud Bre-nes, al cabo de una enfermedad larga y penosa que había venido minando su salud. Enviamos nuestro pésame a su señora ma-dre doña Esmeralda Brenes v. de Gairaud, a sus hermanos don Rafael y Dª Hilda C. de Gairaud, don Eladio y Dª. Carmen R. de Gairaud y señoritas Alicia y Che-pita Gairaud B. y demás familia doliente.

** En la mañana del viernes se celebraron en la Iglesia del Carmen de esta ciudad, los fu-nerales de cuerpo presente, pre-vios a su entierro, de la respe-table anciana doña Ramona Ba-dilla v. de Pérez, quien fallece a una edad muy avanzada, de-jando una numerosa descenden-cia. Vaya nuestra condolencia para sus afligidos deudos.

** En Panamá ha fallecido la estimable señora doña Paulina Bengoechea de Ramírez, esposa de don Ramón Ramírez Borges, a quien enviamos la manifesta-ción muy siecera de nuestra condolencia así como a su hijita Tula y demás familia doliente.

### *Otros duelos*

El sábado último falleció en el puerto de Limón el caballero don Marcos Van Der Laat Dec-kers, alto empleado de la Uni-ted Fruit Co. y miembro dis-tinguido de la colonia belga, radicado en el país desde muy joven. Sus restos fueron sepul-tados en el Cementerio General de esta ciudad, a donde fueron trasladados en tren expreso, en la mañana del domingo, habién-dose efectuado sus funerales en la Iglesia del Carmen.

LA EPOCA envía su condo-lencia a su esposa doña Adelina Barquero v. de Van Der Laat, a sus hijos Enrique, Jorge y Ju-lieta Van Der Laat, a sus her-manos y demás deudos.

** El 3 de los corrientes fa-lleció en esta ciudad el honrado artesano don Ricardo Loría San-chez, habiéndose celebrado sus funerales, previos al entierro, el mismo día, en la Iglesia de la Merced.

Enviamos a su viuda doña María Cristina de Loría, a su señora madre doña Manuela San-chez v. de Loría y demás fami-lia nuestro pésame.

** En Escasú falleció el día 4 de este mes, la muy cristiana señorita Anita Navarro. Paz a sus restos y resignación cristiana para sus familiares, a quienes enviamos nuestra condolencia, es lo que pedimos.

### *La muerte de una Religiosa Salesiana en Panamá*

Según noticias recibidas por las Reverendas Madres Salesia-nas residentes en San Francisco de Mata Redonda, falleció en Panamá el día 11 del corriente mes de junio, su hermana en Religión Sor Berta Medal, de nacionalidad nicaragüense. Muy conocida y muy querida fué la recordada y buena Monjita Sor Berta en Costa Rica, donde vi-vió por varios años, consagrada a los deberes santos que le im-ponía su vocación, habiendo sido trasladada por orden de sus su-periores, hace algunos meses, a Panamá.

LA EPOCA hace suyo el due-lo que cubre con ese motivo a la benemérita Comunidad Sale-siana, renovándole el testimonio de su simpatía y de su respeto.

### *Nuestro pésame*

Lo rendimos del modo más sentido y respetuoso para la dis-tinguida familia Sáenz Cordero con motivo del fallecimiento de la muy honorable matrona de la sociedad herediana, doña Elisa Cordero de Sáenz, deseándoles resignación cristiana.

La exquisita Cerveza "Pájaro Azul"

deleitando a todo el mundo —


### *17 años de casados*

El lunes cumplieron 17 años de casados los estima-bles esposos don José E. Rodríguez y doña Margari-ta de Rodríguez. Diecisiete años de mutua compren-sión y de santa paz, han vivido estos cristianísimos señores, a quienes nos com-placemos en saludar con tal oportunidad deseándoles muchos y muy felices años más de vida.

### *Sentido fallecimiento en esta capital*

Dolorosa fue la impre-sión que recibimos al tener noticia del fallecimiento de la muy respetable señora doña Justa Romero, acae-cido en la madrugada del martes 15 de los corrientes en esta capital, puesto que tuvimos el honor de cono-cerla muy de cerca y por-que, además, nos unen con sus hijos los vínculos de una vieja y muy leal amistad.

Muere doña Justa, a una edad bastante avanzada, des-pues de haber pasado por la vida con una dulce son-risa, que nunca la abandonó, satisfecha del deber cum-plido, pues que en verdad fue ella fiel cumplidora de los preceptos evangélicos y una madre ejemplar que supo imprimir en sus hijos, a quienes tanto se estima, el sello de una exquisita edu-cación.

Muy concurridos estu-vieron sus funerales que se celebraron en la mañana del mismo martes, en la Iglesia de la Dolorosa, lo mismo que el desfile hacia el cementerio en donde se dió a sus restos cristiana sepultura.

LA EPOCA acompaña con el corazón en este justo duelo, a sus hijos y demás miembros de la estimable familia doliente.

### *Sentidos fallecimientos en la ciudad de Cartago*

La ciudad de Cartago se ha sentido conmovida pro-fundamente con la muerte de la distinguida profesora Srta. Laurita Peralta Jimé-nez, nobilísima dama a quien siempre se apreció y respetó en todos los sec-tores sociales en atención a sus grandes virtudes cris-tianas, entre las que descolló su amor a los pobres y desvalidos, quienes supieron de la caridad que había en su corazón y de la largue-za que había en su mano.

El nombre de la niña Laurita fulgura, con deste-llos clarísimos, en la lista de benefactores de la Junta de Caridad de Cartago, así como en la de la Escuela Juana de Dios Jiménez, de la que fué además digna Directora.

Fallece la señorita Peral-ta Jiménez, ya bien entrada en años, muy fecundos en méritos por cierto, después de haber recibido con toda piedad los Santos Sacramen-tos y la Bendición de Su Santidad, habiéndose cele-brado sus funerales en la Iglesia de San Francisco en la mañana del martes último y el entierro de sus restos en el Cementerio de Car-tago, con gran concurrencia.

LA EPOCA se siente afectada con tan intenso duelo y consigna el testi-monio de su simpatía y de su respeto para la distinguida familia doliente.

—No menos dolorosa con-moción ha causado en la ciudad de Cartago, el falle-cimiento de la virtuosa se-ñorita Laureana Céspedes, quien gozó del cariño y de la estima generales por las prendas morales que la adornaron. El domingo úl-timo en la tarde y con gran acompañamiento, se efectuó su entierro, después de los solemnes funerales celebra-dos en la Iglesia de San Francisco de aquella ciudad.

LA EPOCA envía a sus hermanos, sobrinos y demás familia doliente su nota de sincero pesar.


[redacted]

Salve una familia de la deses-peración y el dolor

**Ayude en el plan de re-colección de la Junta de Caridad**

para que tengamos la Clínica moderna de Rayos X para el tratamiento del cáncer y las úl-ceras rebeldes


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Al Margen de la Vida Diaria

*(POR FRANKLIN MONESTEL VINCENZI)*

EL ALZA DE PRECIOS

Cada día es mayor el alza de precios en los diferentes artículos y lo peor de todo ello es que paralela a esa alza, camina la ruina y la estrechez económica de nuestros trabajadores a los que se les pagan salarios verdaderamente ridículos y para los que no existe casi ningún respaldo.

Ojalá que se resuelvan a conciencia estos problemas y que se elabore una fórmula que armonice las relaciones entre el hacendado y el peón, procurando una mayor justicia social del primero y obligándolo a pagar jornales que concuerdan con las horas de trabajo de sus empleados, para los que hasta la fecha, no existe ninguna consideración.

POR QUÉ NO ASISTIR AL CONGRESO?

En días pasados el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores Licdo. don Tobías Zúñiga Montúfar expresó que no asistiría más al Congreso por considerar que ya había aclarado todo lo referente al Tratado Comercial con los Estados Unidos, a lo que replicó el diputado Zeledon diciendo que faltaban muchos puntos sobre los que era necesaria una nueva interpelación y que en consecuencia el señor Secretario de Relaciones, debería asistir; sin embargo, el señor Ministro no acudió.

Nosotros pensamos que siendo el problema que se debate de tan vastas proyecciones para el país, lógico es discutirlo clara y paulatinamente aunque para ello se requiera estar asistiendo al Congreso, cuantas veces así se requiera, pues creemos que discusiones bien inspiradas son las que en realidad forman conciencia en todos los planos de la vida.

UNA SUPLICA

Se han acercado hasta nosotros varias apreciables personas para pedirnos consignar una nota de protesta contra ciertos sujetos que en las plazas de camiones emplean un vocabulario fuera de todo carril cultural lastimando los oídos de las personas que asisten a esas estaciones y que son dignas de mayor consideración.

Trasladamos la queja a quien corresponda y esperamos que por lo justa y razonada, las autoridades la acogerán, con lo que darían un paso que beneficiaría a todos.

# Notas de Santa Ana

PAJAS DE AGUA

Este es uno de los lugares que sufren de disminución del caudal de las aguas en verano, tal vez sea por lo despoblado de árboles, que se hayan en las márgenes de sus ríos. Como una clara visión en lo porvenir debiera la Municipalidad, cuando le presenten solicitudes, no otorgar más concesiones de pajas de agua.

MORDIDO DE CULEBRA

El jueves 15, fué mordido por una culebra lora, el trabajador Antonio Azofeifa, vecino de Matinilla de Salitral. Hubo que trasladarlo al hospital, para que le pusieran la inyección contra mordeduras de serpientes. Ojalá que el ministerio de Salubridad, mantenga por su cuenta un depósito de sueros en la Jefatura Política, de acuerdo con la ley del ofidismo.

CAMBIO DE DOMICILIO

Dicen que don Isidro Aguilar, trasladará su residencia temporalmente a Piedades, para obviarle la molestia de estar viajando a su señora esposa doña Leticia de Aguilar, quien sirve de maestra en ese lugar.

CURANDERO

El señor Roque Rodríguez de Moravia, pide que capturen a un señor que llega a Salitral a engañar con medicina, diciendo ser hermano de él, que lo manden a la Agencia Salubridad, para que le impongan la pena merecida.

AMIGO ENFERMO

En el hospital de San Juan de Dios continúa delicado de salud el periodista don Fernando Borges. Guardamos hacia él profunda gratitud y, hacemos votos por su pronto restablecimiento, por ser el autor de la monografía de este Cantón.

CARNICERIAS

Casi todos los empleados de Salubridad que llegan, una de sus primeras preocupaciones es, de que los carniceros acondicionen sus locales, de conformidad con el reglamento respectivo. En los cantones menores en que generalmente destazan una res en la semana, sería exigirles mucho, que cumplan al pie de la letra, con lo que dice el reglamento.

Junio 12 de 1937.

*Corresponsal*

Devuelva la alegría a un hogar!!
**Ayude en el plan de recolección de la Junta de Protección Social**
Para que tengamos la clínica moderna de Rayos X para el tratamiento del cáncer y las úlceras rebeldes

ARQUIDIOCESIS DE SAN JOSE

## LIGA DE LA DECENCIA

**Tarjeta de Adhesión**

Teniendo en consideración los gravísimos peligros de cine inmoral y anti-religioso, y en acatamiento a la Autoridad de la Iglesia, me COMPROMETO:

1).—A no concurrir a ninguna representación cinematográfica contraria a la moral y a la decencia.

2).—Consultar y seguir las orientaciones que a este respecto dé el TRIBUNAL DE CENSURA DE PELICULAS de la ACCION CATOLICA.

Dirección _____

Nombre _____

**Luchemos por el engrandecimiento moral de Costa Rica**

Recorte esta tarjeta y envíela a la Casa Cural de la Parroquia a que usted pertenece.

# Noticias de Heredi

*Hermosa iniciativa*

Doña Anita G. de Esquivel, ha tenido la hermosa iniciativa de conseguir con las personas pudientes, contándose ella misma; velos, coronas, y zapatillas blancas, para prestar a las niñitas pobres, que harán en fecha próxima, su primera comunión. Además, representación de damas y señoritas de la Acción Católica, visitará al Sr. presidente de la Sociedad Ala con el propósito de solicitarle cooperación para obtener los vestiditos, ya que don Víctor Manuel es persona siempre dispuesta a acoger con cariño toda iniciativa que vaya en favor del niño pobre. Se impartirán instrucciones, para que las madres pudientes vistan igualmente a sus niños y así, haya uniformidad en el grupo.

*Retorno*

Regresaron de Panamá, de su gira recreativa, las distinguidas señoritas Lolita Rodríguez, Angela y Cristina Coronado, motivo por el cual nos alegramos, puesto que dichas señoritas son muy queridas en el ambiente social heredíano.

*Obsequiarán un altar*

Con el fin de obsequiar a la iglesia un altar para la fiesta del Santísimo Corpus Christi del año entrante los maestros inician una contribución de un colón en adelante.

La tesorera será doña A na de Arguedas.

Ya lo saben los maestro la provincia, por si quieren tribuir.

Hasta hoy contamos con siguientes maestros:

Doña Adelina de Arguedas, María de Herrera, doña M de Bolaños, Luz de Argue Ethel de Gutiérrez, Ofelia Herrera, Teresa Ruiz de verri, Susana de Ramírez, nita de Fuentes, María de Bermúdez, Emilia de A Señoritas:

Marta Rodríguez, Hilda bles, Yolanda Rivera, El Aracely Fuentes, Ofelia So Isabel Echeverría, Jovita gelina Cartín, Alicia Fl Ermelinda Cordero, Adina rales, Ana María Ulloa, Castillo, Otilia Rodríguez, da Bolaños, Mercedes Go lez, Benigna Ruiz y Dora cavado.

*Fiesta del Sagrado Cora de Jesús*

Con solemnes Ave Ma juego de pólvora y repique campanas, se anunciaron las tividades al Corazón de J Hubo misas y rosarios s nes con sermones por los biteros: Gálvez y Argued por el Redentorista Javier cía.

ZORAIDA DE GRANA

# Acerca de la Nueva Clínica en Cartago

Abren los científicos una Clínica en Cartago bajo el amparo de la Reina de los Angeles.

Honor a los realizadores de tan bella idea, médicos eminentes cuyo blasón es también la fe cristiana.

Sueño ver esta Clínica famosa como *Rochester*, o como una nueva *Lourdes* bendita!

¿En el dolor intenso de una enfermedad, a quién dirigimos nuestros ojos sino a nuestra Madre del Cielo, esa Madre dulcísima, misericordiosa y salud de los enfermos?

Bellos fueron los labios y la pluma de San Bernardo al ensalzarla. Eres Virgen de los Angeles!; en la enfermedad sin igual consoladora. Hasta las medicinas parecíame tomarlas de tus manos y por esto percibía su rico aroma como si fueran fragancia de extrañas flores orientales que sólo dejan al apurarlas la sensación de un néctar delicioso.

Hace tres años acudí a la Virgen de los Angeles; padecía de una *sinositis crónica*. Me practicó una operación en la cabeze un especialista, mas, sin ningún resultado. No obstante, volví a mis labores en el Magisterio, me sostuve porque yo notaba que el agua de la Virgen con que yo me lavaba atenuaba mis dolores intensos. Un día llorando amarga y silenciosamente pedí a Ella un nuevo especialista. Cuál no fue mi asombro cuando puso en mi camino—para mi curación—al Dr. Vega Sanabria, quien me indicó lo que debía hacer. Entonces, fue operada mi cabeza nuevamente en el Hospital MAX PERALTA, por el talentoso galeno Bolaños. Rogué aún con más fervor a la Santísima Virgen que fuera Ella la que dirigiera los instrumentos de los médicos. Así sucedió...

Ha pasado el tiempo y hoy, ya sana puedo decir que de mi triste enfermedad sólo queda un dulce recuerdo, una admiración y gratitud profundas a los doctores Ernesto Bolaños y Vega Sanabria.

En este amor que tengo a la Virgen digo ingenuamente en las tranquilas horas de esta noche en que escribo:

«Reina mía: de mi cruel enfermedad dejaste sólo muy encendida la llama de este amor en que se purifica mi alma amando también fervorosamente a Cristo de quien fuiste Madre. Permite que esta nueva CLINICA que se pone bajo vuestra protección, triunfe, hazla famosa como *Rochester* o como aquella legendaria *Lourdes* soñadora y bendita.

ANA MA. AGUILAR P.

S. Rafael de Oreamuno, 1937.

**TOPOGRAFIA Y AGRONOMIA**
**EXPLOTE TECNICAMENTE SU FINCA**
Mídala, sección ela, deságüela o riéguela, aproveche sus caídas de agua, súrquela de caminos racionalmente dispuestos; estudie la calidad de sus tierras y el provecho que puede sacar de ellas.
Esto hacen aquellos que llegan al éxito seguro.
Le ofrecemos nuestros servicios.
**JACOB JAEN C.** Ingeniero Topógrafo
**FERNANDO SOLIS ROJAS** Ingeniero Agrónomo
200 varas al Sur de la botica LA VIOLETA

# Informe del Patronat Escolar de Oreamuno

Oreamuno, 5 de junio de 1937.
Señor
Director de "La Epoca"
San José.
Señor Director:

Con el carácter de Tesorera del Patronato Escolar de este lugar, ruego a Ud. el favor de dármele cabida en su reputado bisemanario «La Epoca» a esta nota que tiene por objeto informar acerca de los fondos del Patronato Escolar.

Lo realizado en el turno último fueron ₡ 60.10, dinero que tengo en caja para ir atendiendo los pagos de los gastos referentes al plato de sopa que por el momento está funcionando debidamente.

Por lo pronto se han hecho los siguientes gastos:

Para pagar la arada del campo agrícola .... ₡ 6.00
Para atender el plato de sopa semanal .... ₡
A doña Irene de Guerrero para cubrir gastos del turno..... ₡
Entrada..... ₡ 6
Salida..... ₡
Saldo..... ₡

De Ud. muy atentamente
LUISA C. DE R
Tesorera

Gran surtido de Papel Crepé, en todos los colores de varias calidades.
Servilletas, vasos, cuchara y platos de cartón, acab de recibir
—LA—
Librería López
Avenida Central —Frente Almacén "La Es
TELEFONO 33 1

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DAN y EVA
hoja que acaricia
al rasurar
ora nuevo modelo
ranura al centro
IMPORTADOR
M. ACUÑA

# Una Ley contra el...

(VIENE de la Página UNO)

En Oreamuno, los merodeadores han constituído una banda peligrosa de perdonavidas y todo el país se dió cuenta de la revancha infame quese tomó la pandilla, por meras sospechas, contra una humilde familia que tenía su troje llena de semilla de papa y con las semillas, los arados, etc. El fuego consumió en pocos minutos todo el capital de aquellos empobrecidos y honrados trabajadores.

Menos mal que los perversos fueron atrapados, y hoy con la lenidad acostumbrada entre nosotros, pagan su crimen.

Ya no hay piratas en los mares; se han trasladado a todos los campos agrícolas, en donde más o menos pueden vivir, tolerados por leyes de casi complacencia oficial.

No sólo se hace el mal haciéndolo, sino aun, dejando de hacer el bien que pudo y debió hacerse.

El país está confrontando una de sus más difíciles etapas, por la creciente carestía de víveres.

El Congreso no ha querido pasar sin los debidos trámites, una ley de emergencia, que facultaba al Ejecutivo para importar arroz, frijoles, y maíz, "en el término de la distancia", porque la agricultura nacional debe contenerse entre los miramientos proteccionistas dispensados por las mismas leyes de la república.

Toda esta prudencia es plausible, pero sin querer, jamás, que desmerezca por falta de apoyo el agricultor criollo, hemos de admitir ver la verdad desnuda del principio romano cuando dice: Es primero vivir que filosofar.

Nosotros podemos resignarnos a estas prudencias acosejadas y perteneciendo como pertenecemos a la ínfima clase consumidora, que vive con las mismas holguras de un empleado público de terceras categoría; pero jamás podremos perdonar, en nombre del derecho a la vida, que se posponga un proyecto salvador de esta situación caótica.

La ley contra el merodeo, y que de aprobarse devolvería a nuestro hombres de campo, todo el aliento necesario para emprender trabajos en gran escala agrícola.

Dr. ALEJANDRO VARGAS ARAYA
MEDICO OSTEOPATA
Trata toda enfermedad, accidentes y fracturas, para lo cual cuenta con los más modernos aparatos—Oficina 125 vs. al Norte de la Botica Oriental—San José—Teléfono 2983

Aseguramos que la confianza es mejor factor que el mismo dinero.

«Pediré al Congreso—dijo el Sr. Presidente de la República—en reportaje que dió a la prensa el 11 de marzo del año pasado, que se establezcan severas penas contra el merodeo y el robo de productos agrícolas de toda clase. Y que señale los medios de perseguirlos con efectividad. La idea es que desaparezca el desaliento producido por el robo, que no permite hoy sembrar el cerco de la casa, de legumbres, hortalizas o frutales, que darían en muchos casos para la subsistencia de la familia, o de emprender cultivos en grande, exportables; a los finqueros que pudieran serlo en mayor escala cerca de las poblaciones de alguna importancia, porque los menos que cosechan ahora, son ellos. Con ese fin, para lograrlo efectivamente, pienso que lo más práctico será exigir mayor servicio y mejor organización —ampliándose en lo necesario—a los Resguardos fiscales. Que no se queden sentados esperando al delator de un contrabando, sino que lo busquen vigilando los campos, al mismo tiempo cuidando la tala de bosqnes, las quemas, todo un programa extenso de labor que perfectamente pueden desempeñar».

Pero sabido es que la Junta Nacional de Cooperación Agrícola ha redactado un precioso y factible proyecto de ley que encarna esa viva aspiración del Señor Presidente de la República, el cual va «contra el menos deseable de los elementos de la sociedad, pero con todo y eso se le ofrece a los sospechosos toda clase de oportunidades de rehabilitación; hay severidad pero hay conmiseración y el deseo expreso de convetir en ciudadanos útiles a quienes doy son la más perfecta rémora de la agricultura nacional».

Entendemos que el Congreso va a ocuparse en breve de ese proyecto—que si no estamos equivocados estudia en estos momentos el Sr. Presidente de la República, para su debida y eficaz presentación.

## upresión
## Agencias de Policía

demasiadas autoridades me
en los pueblos, pagadas
mente y quienes para poder
tienen a veces que ser
leros, o recibir sobresuel-
le las grandes fincas, como
en las minas y en la zona
ica.
eso el Ejecutivo se em-
á en un recorte de agentes
olicía y que sólo queden
1938 los necesarios, los

na nos parece esta tarea
e no admitan empleados
itos, pues eso ocasiona com-
isos.

## ero ser buen escolar

*Para Oscar*

ser buen escolar,
e asunto decidir,
he debo levantar,
do el sol vaya a salir.
pañaré diariamente,
aré a mis papás,
quiero ser muy decente;
quiero ser muy capaz.
útiles, ordenados;
tareas, terminadas;
dientes, muy aseados,
s uñas recortadas.
ro ser buen escolar,
te asunto decidir;
ro a mi maestro agradar,
forzarme por cumplir.

*Z. de G.*

Folletin de LA EPOCA No. 33

F. NAVARRO VILLOSLADA

# uince días de reinado

(NOVELA)

Despacha con tu relación, fin, y dime si falta mucho a llegar.

Poco, señora, poco. Pues, no iba diciendo, maldita la ensión que tuve yo por el reto; aunque se trataba de il tan esforzado como el semariscal de Navarra, doble tra sencillo apostaría a fa- de nuestro protegido. Y vos ríais hecho lo mismo, señosi por casualidad hubieseis o aquellas muñecas, como o de azadón; aquellos pu- como maza de fragua; ellas cuerdas de nervios de . y aquella gentil manera de strar lanza contra toda la a de vecinos de la Estella, o yo le vi el día del milacuando me mandasteis a rle la lepra... Dormí, pues, quilo en el mismo Lerín, de, en celebridad de la cotuvo la buena ocurrencia amigo el tabernero Jaime, el gonés, de dar canilla a una a suple cántaro, de trescien- Yo decía para mí: ¡Cuerpo tal! ¡Cómo voy a divertirme! me recordará mis buenos tiempos... Es decir, mis tiempos malos... los tiempos de mis pecados y de mi mala vida pasada... Pero, señora, si corréis así, voy a echar los bofes... y reviento; yo no puedo más.

—¡Oh; Me matas, Chafarote, exclamó Inés—me matas con tu pesadez y con tus impertinentes digresiones. Y no te interrumpo, porque es peor, porque te conozco...; pero dime pronto, por Dios, en pocas palabras: ¿se han batido?

—No, señora.

—¡Cómo! ¿El mariscal ha tenido miedo?

—Tampoco.

—¡Oh! Pues no me digas nada contra el infanzón, porque te diré que mientes.

—Ni contra el mariscal, ni contra don Alfonso, ni contra nadie — repuso Chafarote —. ¡Contra nadie! Sí; hay un hombre infame...

—¡Explícate, por Dios!

—Don Alfonso estaba esperando a don Felipe desde el amanecer; llega éste armado de punta en blanco; ¡ea!—dije yo Aquí entra lo bueno, y el corazón me daba saltos como ahora, que estoy subiendo esta maldita loma. Detengámonos un poco. Se acerca al nuestro, a nuestro campeón, y le dice: «Creyéndoos ayer un caballero, admití vuestro reto; pero el conde de Lerín me ha probado que sois mal nacido, y no quiero medir mis armas con gente de baja ralea»

—¡Ah! ¡Infame! ¿Eso le ha dicho?—preguntó Inés con un grito que partía las entrañas.

—Eso hale dicho, y prosiguió el mariscal: «Para castigar la insolencia de haber osado poner los ojos en dama de tan alta guisa, conmigo traigo una docena de escuderos que os harten palos.

—¡Eso, eso le dijo, desventurado!

— exclamo Inés, reprimiendo apenas la ira que hervía en su pecho.

—Eso le dijo; y luego, sin dar lugar a la respuesta del caballero, que se quedó como herido de un rayo, picó al corcel que montaba,, y tocando una bocina, se volvió a todo escape al palacio de su nuevo amigo el conde de Lerín.

—¿Y los escuderos, los escuderos?

—Los escuderos, no eran, así como quiera, criados del mariscal y amigos de una broma; eran soldados viejos y aguerridos, que no llevaban orden de sentarle las costillas al pobre don Alfonso, sino de...

—¿De matarle?

—Claro, señora, de matarle; todo se ha de decir.

—¿Conque don Alfonso...?

La penitente no se atrevió a proseguir.

—¡No, no ha muerto! Nada temáis. Yo acudí a su socorro.

—¡Tú, Chafarote!

—¡Yo, sí, señora!

—¡Oh! ¡Cuánto te debo! ¿Conque en nombre de Nuestra Señora, y con su devota imagen en la mano...?

—¡Cómo en nombre de Nuestra Señora!—exclamó Chafarote con cierta vanidad —. Santo y bueno que se invoque el nombre de la Virgen de Rocamador con gente cristiana y sencilla; ¡pero entre desalmados servidores de hombre tan desalmado! Contra éstos, señora, no hallé a mano otro remedio que apoderarme del primer caballo que se desbandó de la cuadrilla cuando el jinete vino al suelo el primer bote de lanza del caballero; coger la primera espada que topé en el suelo, y sin más armadura que este saco ponerme al lado de don Alfonso, y más bien por lo descomunal y feo de mi talante, que por lo fuerte de mi brazo, espantar y ahuyentar aquella banda de avestruces...

—¡Chafarote!—exclamó la penitente con una mirada de profundo agradecimiento —. Oh! ¡Qué buen corazón! ¿Y don Alfonso?

—¡Don Alfonso..., señora, don Alfonso! ¡Pero si no hay necesidad de correr tanto, voto va a vasanes!

—¿Cómo? ¡Qué no hay necesidad!

—No, señora; porque cuanto más corramos, más nos vamos separando de él.

—¿Qué dices? ¿No está en el campo?

—No, señora.

—¿Pues dónde?

—En la ermita.

—¿En la nuestra?

—En la misma, señora, en la misma.

—¿Pues a qué hemos salido de ella?

—A hacer tiempo de que entrase.

—¡Dios mío! ¡Dios mío ¿Muerto? ¿Le han traído muerto?

—¿Qué ha de haber muerto? No, señora...; pero...

—¡Acaba!

—Está herido.

—¿Mucho?

—Bastante; a lo menos su rostro no me gusta nada... ¡Pobrecillo!... ¡Con una tristeza!... ¡Con un abatimiento!.

—¡Dios mío! ¿Lloras, Chafarote, lloras.

—¡Pues no he de llorar, señora, si al levantarle la visera, cuando cayó del caballo abajo, vi ni más ni menos que...

—¡Oh! ¿Qué viste?

—¿Pues no lo sabéis? Su rostro, el de mi buen amo Jimeno, del hombre de quien m

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# La voz de los Maestros

(LA CASA DEL MAESTRO)

Decir casa es decir el lugar en donde se reune la familia, mejor interpretado: el hogar.

Porque no es sólo el edificio con su sencillez o con su fatuosidad lo que en nuestro caso va a determinarlo. Es el hogar pedagógico, aún más, es el hogar espiritual. Sin hogar no hay familia. El maestro, y parece esto un absurdo, necesita en verdad para sentirse feliz, alimentar más su espíritu que su cuerpo y, en dónde se reúne la familia para tomar su alimento cotidiano si no es en el hogar? Pues también necesitamos para alimentar y expansionar el espíritu un hogar al cual tendremos derecho y en la cual cada uno tendrá una partecita: esa será la Casa del Maestro. Sin ella no habrá verdadera unión. Allí se acentuará la solidaridad, el mutuo respeto y también el cariño. Allí tendrá que terminar decididamente ese prejuicio que ha tenido el maestro de la escuela rural, cuando supone que el maestro de la escuela urbana se cree superior a él. Es tiempo de que esos abnegados compañeros que viven a veces en incomodidades increíbles, desafiando peligros, enfermedades y aislamiento, se sientan respaldados por los que trabajamos en los centros de población con más facilidades, y un medio es el de conocerlos y saber sus preocupaciones. Allí tenemos entonces uno de los grandes servicios que prestará la Casa del Maestro. Los que hemos tenido oportunidad de trabajar en lugares apartados, sabemos mucho acerca de las grandes dificultades con que se tropieza en la escuela rural y que no es del caso enumerar.

Una compañera de Directiva nos refería en reunión de Representantes, el caso de varios maestros que vinieron desde lejos en las vacaciones del año pasado para presentar exámenes y optar sus certificados de idoneidad, los cuales por su pobreza y por no tener parientes, estuvieron durante todo el tiempo durmiendo sobre el duro pavimento de las aulas de la escuela Porfirio Brenes. Es verdaderamente desconsoladora esta observación y, dónde mejor que en la Casa del Maestro podría darse albergue en esas o parecidas circunstancias, a todo compañero que venga de cualquier lugar de la república?

En ella puede establecerse una casa de huéspedes bien organizada, a un precio convencional y bajo la dirección de una junta formada con elementos del magisterio.

Tendrá desde luego su biblioteca para consultas de todo lo referente a la enseñanza y para la auto cultura del maestro, con las ventaja de que podrán obtenerse volúmenes de un valor que no está al alcance de cada maestro en particular, pues lo exiguo de nuestro salario no nos permite hacerlo por más que lo deseamos.

También tendrá salón para reuniones en el cual se darán las conferencias y será al al mismo tiempo centro de diversiones tal como para el día del maestro en que todos tenemos obligación de concurrir y participar de la alegría que debe reinar entre los elementos de un grupo verdaderamente unido. Toda familia tiene sus días de expansión.

En la Casa del Maestro tendrá que instalarse el Museo Pedagógico.

# Notas de Curridabat

DUELO

Cuando lo localidad rebosa de entusiasmo, en vísperas de la celebración de los festejos Patronales, el hogar Portilla Zeledón se ve enlutado con el fallecimiento, acaecido el sábado 5 de junio en curso, del caballero don Francisco Portilla, jefe de una honorable familia, quien gozó siempre de la simpatía y estimación de todo el pueblo por su corrección y honradez que lo caracterizaban.

Al consignar esta dolorosa noticia, enviamos nuestra palabra de sentida condolencia a la famallia Portilla Zeledón.

LA MUNICIPALIDAD

En el mes de mayo se destazaron en el matadero municipal de de seta ciudad 896 reses; mientras que en el mismo mes de este año, el número de reses sacrificadas para el consumo de la ciudad ascendió a 989; hubo pues un aumento de 93 reses.

Ofrecemos este otro dato oficial: en mayo de 1936 se mataron en el mismo rastro 475 cerdos; en mayo de este año, 569, lo que da un aumento de 94 más sacrificados.

Como el boleto de destace es igual a ₡8.00 tenemos que la Municipalidad de San José percibió por impuesto de solo reses sacrificadas durante el mes de mayo último, ₡7912 y por lo que respecta al boleto de cerdos, ₡1849.25.

GRATITUD

Nos la envíala señora Paulina Ramirez v. de Barahona, rogándonos también dar las gracias por este medio, de modo muy sincero, a todas aquellas personas que en una forma u otra le manifestaron su pésame, con motivo del fallecimiento de su querido e inolvidable esposo don Maximiliano Barahona, lo mismo que sus hijos y demás familiares.

Corresponsal.

**CUARENTA AVIONES NACIONALISTAS BOMBARDEARON . . .**

**(VIENE de la página UNO)**

**que causaron enormes daños materiales. Se insiste en que la moral de las tropas situadas en el centro de la ciudad es inmejorable y el mensaje agrega: "Telegrafiamos al general Miaja a media noche que los vascos están resueltos a luchar hasta la última gota de sangre. Franco vendió al país a Hitler y Mussolini, pero nosotros resistiremos hasta el fin", dijo el speaker.**

**UNA VASTA OFENSIVA AEREA CONTEMPLA EL GOBIERNO DE VALENCIA**

## Carta Magna de los Deberes Sociales

He aquí la carta Magna o constitución fundamental de los católicos de nuestros días, en diez artículos, según las enseñanzas de la Santa Sede:

1)—Confesar públicamente y constantemente la doctrina católica y propagarla cada uno según la medida de sus fuerzas.

2)—Considerar la religión como un bien general y supremo al cual debe posponerse cualquier otro bien.

3)—Combatir por todos los medios justos y legales la civilización anticristiana y reparar los desórdenes que de ella se derivan.

4)—Perseguir con celo y constancia la blasfemia, la pornografía y la corrupción de la juventud.

5)—Fomentar y difundir la buena prensa, poniendo también en práctica los medios más eficaces para la represión y extinción de la mala.

6)—Promover y defender con gran empeño los intereses morales y materiales de la clase obrera.

7)—Procurar que Cristo reine en la familia, en la escuela y en la sociedad.

8)—Restablecer el principio de la autoridad humana, como representante de la de Dios.

9)—Utilizar todos los medios licitos y especialmente la emisión del voto para impedir que se apoderen de la administración y dirección pública o se mantengan en ellas, los que se esfuerzan en destruir la Religión y la sociedad.

10)—Prestarse los católicos para desempeñar, aunque importe algún sacrificio, los cargos públicos, siempre que sean llamados por la voluntad o por los votos de sus conciudadanos.

## GUIA CINEMATOGRAFICA

**Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C**

**SEMANA DEL 7 JUNIO DE AL 13 DE JUNIO DE 1937**

**CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas**

Cántame tus amores | El viaje misterioso

**CLASE A.—II Sección.—Aprobadas para personas mayores**

Con el alma en la mirada | Cuidado con los mariños
Luz de esperanza | El gato montés

**Clase C.—PROHIBIDAS**

Incertidumbre | Nostradamus

# El proteccionismo y el..

(VIENE de la página UNO)

₡ 0.50 por kilogramo para el año de 1935
0.60 „ „ „ „ „ „ 1936
0.70 „ „ „ „ „ „ 1937
0.80 „ „ „ „ „ „ 1938 y

así hasta el décimo inclusive».

Este es el principal artículo de dicha Ley, los demás tra de los derivados del cerdo y sus aforos, y también de la impo tación de animales cerdosos de raza pura.

Veamos ahora como defendió nuestro anterior Secretario Relaciones Exteriores esas disposiciones, frente a un Gobierno q tan poca importancia le da a las conveniencias de las nacion más débiles.

Para ahorrar tiempo consignamos solamente lo esencial oficio de 22 de agosto de 1936:

«Señor Ministro: La ley que establece los aforos progresi de la manteca por un periodo fijo de diez años y regula el trib to para los derivados de esa misma industria, todo lo cual o dece a un plan para el desarrollo de la producción nacional, podría justificarse que sea revocada por un tratado».

La suerte que corrió esa comunicación nos la dice el portaje del Primer Mandatario que aparece publicado en e últimos días, en uno de los periódicos de la mañana.

«Todas las instancias—manifiesta el Jefe del Ejecutivo—p mejorar el tratado no habrán encontrado favorable acogida en Departamento de Estado».

Luego, la derogatoria de la ley de 21 de mayo de 1934 que ocupa de la protección a la manteca y derivados del cerdo, por m dio de un tratado comercial llevado a cabo con un Gobierno extra jero, es una exigencia o una imposición, como lo hemos dicho nuestro artículo anterior.

Con respecto a los cálculos que se han hecho para hallar pérdidas que se sufrirán en cada presupuesto anual de ingresos, mejor sería elegir el cuadro comparativo que toma por base l datos de 1936, pues en dicho año estaba ya en vigencia la L proteccionista sobre la manteca, habiendo descendido la import ción de dicho artículo a 443.640 kilogramos, de modo que si t mamos también en consideración que en 1935 introdujimos 489.252 kilos, se puede deducir lógicamente que en el corriente a de 1937 y los siguientes la importación disminuirá de un mo notable, no solamente por el aumento del impuesto, sino sobre t do por el desenvolvimiento de la industria nacional al amparo la mencionada ley. Debe asimismo tenerse en cuenta que los d más artículos y grupos de artículos del cuadro, que son alrede de treinta y ocho, están todos ellos muy rebajados en sus aforo y lo más natural es que en vista de ello experimente increme su importación, lo cual compensa en parte la reducción de la tar Así es que todo cálculo que se haga sobre las pérdidas o dism nución del presupuesto de entradas, por dicho motivo, resulta m aventurado.

El colapso donde lo sufriremos es en la economía del pa mucho más que en los ingresos del Tesoro; pues si el tratado c mercial que se discute actualmente favorece por entero a la ot parte, toda vez que rebajando los aforos en un tanto por ciento t crecido, llegando hasta el 50 por ciento, las exportaciones de dic país hacia el nuestro tienen que aumentar, y entonces nos ver mos en el caso de tener que afrontar más oro o divisas para p garlas; cuando lo que debiéramos hacer es empeñarnos en incr mentar todo lo posible las exportaciones nuestras y disminuir en que podamos las importaciones, puesto que de ello depende bienestar de la nación. Aparte de que el desarrollo de algunas nuestras industrias queda completamente estacionado, en virtud la derogatoria de las leyes proteccionistas que las amparaban, ca sada por el tratado comercial en cuestión.

MANUEL N. FERNÁNDEZ

**Lea usted siempre LA EPOC**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.